

LANGUE DE SPÉCIALITÉ ET SOUS-CODE HORIZONTAL. APPROCHES VARIÉES ET COMPLÉMENTAIRES

Pavλίna Žídková

Ministère des Affaires étrangères de la République tchèque
Université Palacký d'Olomouc
République tchèque
zidkova.pavlina@seznam.cz

Résumé. L'article rappelle quelques concepts des langues de spécialité et le concept du sous-code horizontal élaboré par le linguiste tchèque Jan Šabršula. Il esquisse l'évolution du concept des langues de spécialité (surtout en linguistique française et allemande) et quelques questions qui persistent, par exemple : Peut-on parler de la langue ou du vocabulaire, du texte de spécialité ? Comment faire la répartition des langues de spécialité ? L'article contient aussi des réflexions autour de ces questions en présentant et en développant le concept du sous-code horizontal et en le comparant aux concepts de la langue de spécialité.

Mots clés. Langue de spécialité. Sous-code. Sous-code horizontal. Jan Šabršula.

Abstract. Language for Specific Purposes and Horizontal Sub-code. Varied and Complementary Approaches. This paper focuses on different concepts of language for specific purposes and the concept of horizontal sub-code worked out by the Czech linguist Jan Šabršula. It marks the evolution of the concept of language(s) for specific purposes (especially in German and French linguistics) and any questions which persist, for example: Is it language for specific purposes or specialized vocabulary or text? How to categorize different languages for specific purposes? The paper also contains some thoughts concerning these questions by focusing on the concept of horizontal sub-code, by developing the concept of horizontal sub-code and by comparing the concept of horizontal sub-code and different concepts of language for specific purposes.

Keywords. Language for specific purposes. Sub-code. Horizontal sub-code. Jan Šabršula.